

Employment Through U. S. Employment Service

An understanding and agreement between the United States Employment Service and the War Relocation Authority is in a final draft and is waiting advice from Washington.

Under this agreement evacuees wishing employment in essential industries in the states of Arizona, California, Oregon and Washington should file application on USES Form-511 through the relocation division office. On completion of the form the relocation division will forward the application to the USES office servicing the area in which the evacuee wishes to go. For additional information and assistance evacuees should contact the coordinator's information desk in the administration building.

ContrabandAliens

The following articles enumerated in Presidential Proclamation 2525 may not be released to any alien of Japanese ancestry nor to his representative for delivery to such alien:

- a. Firearms.
- b. Weapons or implements of war, or component parts thereof.
- c. Ammunition.
- d. Bombs.
- e. Explosives or material used in the manufacture of explosives.
- f. Short-wave radio receiving sets.
- g. Radio transmitters or component parts thereof.
- h. Signal devices.
- i. Codes and ciphers.
- j. Combracs.
- k. Papers, documents or books in which there may be invisible writing, photograph, sketch, picture, drawing, map or graphical representation of any military or naval installation or equipment or of any arms, ammunition, implements of war, device or thing used, or intended to be used in the combat equipment of the land or naval forces of the United States or of any military or naval post, camp or location.

Numerous lots in army contraband storage consist of books, papers and documents. The fact that they are included in army contraband gives rise to the presumption that they fall in the classification described under item "k" in the above list. In view of this presumption, books, papers and documents in army contraband storage may not be released to aliens of Japanese ancestry, unless the owner can furnish adequate evidence that the possession thereof is not prohibited by Presidential Proclamation 2525.

All other articles in army contraband storage not included in the above list may be released to the owner.

Citizens Individually Excluded by WDC

The following articles may not be released from army contraband storage to any person under an individual exclusion order of WDC, regardless of his place of residence.

- a. Military weapons, including all firearms.
- b. Ammunition, bombs or explosives.
- c. Radio transmitters or component parts thereof.

Articles in army contraband storage not included in the above three classifications may be returned to any citizen excluded subject to WRA regulations pertaining to shipments to centers.

Citizens Not Individually Excluded by WDC

The revocation of Western Defense Proclamation No. 3 removed all restrictions on the release of articles, previously classed as contraband, to citizens of Japanese ancestry. The restrictions in Civilian Restrictive Order No. 33 apply only to individual excludees. Therefore, all articles in army contraband storage may be released to any citizen who is not individually excluded by WDC, regardless of place or residence, subject to WRA regulations pertaining to shipments to center.

Hostels

Individuals or families who are interested in planning relocation through a hostel should try to make reservations at least two weeks in advance of the intended day of departure. Hostel reservations are handled through the relocation division.

Library and Information Office Block 15-12-AB

The relocation division has opened an office in Block 15-12-AB. Masao Onuchi is in charge of the office. Various types of information are available in the different areas with regard to job, agriculture, and business opportunities. The evacuees are invited to visit this office to secure information. There will be no actual counseling or advising and should evacuees find opportunities which may interest them they will be referred to the relocation division in the administration building for advising. Recruiters will also use these offices in recruiting employees for the company they represent.

○政府の職業紹介所(U.S.E.S.)を
通しての就職に就いて

轉住局と政府の職業紹介所間に於ける
詳解及び協定は最後の草案成り政府
の指令を待つて居るが、本協定によれば轉
住者がアリゾナ、加州、オレゴン及び華州内に
て戦時工場に就職希望する場合に轉住
事務所を通過して政府職業紹介所書
式五百二十一号に書き入れ完成した中では
轉住事務所より申込者の希望する区域
の政府職業紹介所にこれを回送する。
詳細な情報は管理部に此の連絡情報部
事務所に照會されたい。

○戦時禁制品に就いて

大統領布告二五三五號にて發表された左に
列挙する戦時禁制品は日米外人又はその代
理人に交付する事は解禁止されてゐる。

- A. 銃砲(火器) B. 武器 戦争用具又はその部
- 分品 C. 炸藥 D. 爆彈 E. 爆發藥及
- F. 爆發物製造材料 F. 短波無線電機

- G. 無線送波機及び部分品 H. 信号装置
- I. 飛艇 時號 J. 寫真機 K. 隱語にて

記入した書類 證書又は書籍類又は陸
海軍施設 軍容 炸藥 戦争用具其他
米國陸海軍兵營陸地駐屯所に使用さ

れる設備品の寫真 見取圖 圖画地圖
描寫其他戦争に使用する軍需品一切
戦時禁制品押收所に多數の種の書

籍書類等が蓄積されてゐるのは上記K項に
記述した品目と見做された為りで、これらの
書籍書類の持主は本人の所有が大統領
布告二五三五号に抵触せぬ事實を立證
出来ぬ限りは日米外人に對して軍倉庫
より解除せぬ。但し上記K項に包含され
ぬ他の品目は軍倉庫よりその所有者に
送還す。

○西部防衛司令部より

除外命令と受けけた市民
西部防衛司令部より除外命令に接した
日米市民は居住地の何れを向はず、下記品
目を戦時禁制品押收所より解除せず。

- A. 軍器 銃等の銃砲を含む。
- B. 炸藥 爆彈 爆發藥。

C. 無線送波機及び其の附属品。
但し上記三項に含まれぬ戦時禁制品押
收所保管の品目は解除され轉住局規
定の下にセンターへも送られる。

○西部防衛司令部より

除外命令を受けりぬ市民
西部沿岸解除令に依り日米市民に以
前戦時禁制品として押收した全物品を
解除す。民間制限令三十三號は除外者
のみに適用すべきものなれば西部沿岸
防衛司令部より除外命令を受けりぬ市
民は住所の何れを向はず轉住局規定の
下に戦時禁制品押收所より全所有物

の返還を要し得るものとす。

○ホステル

各都市にあるホステルを利用せんとする
轉住希望者は豫定の出發期日より抄く
も二週間以前に豫約を申込まねばならぬ。
ホステルとの交渉に関する事務は所内轉住部
で取扱つてゐる。

尚轉住部では最近十五區十二A B Cへ職業紹
介所を開設し、大河正雄氏を主任として外
部からの人員募集及び所内住民の轉住に
関し各方面の情報を提供して便宜を計つて
ゐるので、一般に同事務所を利用された。